

■韓国情勢・日韓関連

○ 本格的な冬到来 旧正月の連休を前に日中関係の影響は

東北・北海道ではまったく新鮮味のない話ですが、12月4日（木）にソウルでも市街地に初雪が舞い、数時間、積雪の状態となりました。

ちょうどこのころ、台湾有事発言を巡る日中関係の変化の影響をソウルでも感じるかという質問を受けました。事務所近くに新しいホテルが開業したこともあり、中国からの観光客らしき方が増えた印象はありましたが、航空券の購入数などでは明らかな変化が出ています。年が明けて2月中旬になると、中国と韓国で同じ時期に旧正月の連休があります。韓国の方々からは日本への旅行が今こそ狙い目、と言った声も聞こえてきています。4道県の冬ならではの魅力を伝えていきたいと思っています。



○ 青森県東方沖地震と初の後発地震注意情報 続く向かい風

12月8日（月）の夜間に発生した青森県東方沖を震源とする地震について、後発地震の注意情報も出たことで旅行業界への影響がありました。ネットニュースも含めた韓国での報道のなかには、東日本大震災だけでなく大災害の予言を思い起こさせる言及もあったりなど、少し不安をあおるような内容が見られ、事務所への一般の方からの問合せもわずかではありますが、受けました。熊出没・被害の報道に続く向かい風ではありますが、地に足をつけて丁寧な説明と情報伝達に努めます。

■ソウル事務所の主な行事・業務（11月下旬～12月中旬）

- ・11月17日：北海道関連事業者来所対応（清水）
- ・11月19日：青森県バイヤー招聘（金部長）（～11/21）
- ・11月19日：在韓事業者来所対応（張部長、清水）
- ・11月25日：北海道関連事業者来韓対応（金部長）
- ・11月25日：北海道関連事業者来所対応（張部長、清水）
- ・11月27日：秋田県単独事業セミナー対応（張部長、清水）
- ・11月27日：北海道単独事業セミナー傍聴（清水）
- ・11月27日：在韓事業者来所対応（張部長、清水）
- ・11月28日：日韓フォトコンテスト表彰式対応（ユチェ代理、清水）
- ・12月02日：物産関連市内視察（金部長、清水）
- ・12月03日：現地情報交換会出席（清水）
- ・12月05日：北海道関連来韓対応（張部長）（～12/06）
- ・12月09日：岩手県バイヤー招聘（金部長・清水）（～12/12）
- ・12月09日：在韓事業者来所対応（張部長）
- ・12月13日：北海道関連ファムツアー対応（張部長）（～12/16）
- ・随時：ホームページ・SNS 情報更新

※事務所ホームページ

<https://www.beautifuljapan.or.kr/>



秋田県単独事業セミナーの様子



日韓フォトコンテストの様子



青森県バイヤー招聘の様子



岩手県バイヤー招聘の様子

■トピックス

○ 4道県に関する韓国語による Instagram 情報発信連携の可能性

11 月、日本の全国知事会が韓国市場で観光プロモーションを実施しました。プロモーションのテーマは「次の旅は、#日本の小都市 へ。」以前、このたよりでも少し触れたとおり、日本への訪問回数が多い韓国の皆さんにとって、日本の大都市には韓国観光客が多すぎて旅行気分が思ったほどには味わえず、どこか「韓国人があまりいない、でも行きやすい場所」に行きたい、という潜在ニーズが高いのだと言われています。「小都市（ソドシ）」は誰もが知るキーワードとなり、ソドシがどこにあるかはわからないけれども、ソドシに行きたいという方が多いのだとか。そういったニーズに応えようと、このプロモーションの一環として、クレアソウル事務所が独自に運営する Instagram「トランドラン」において、各地方への 2 泊 3 日ペア旅行が当たるクイズキャンペーンが実施されました。



次の旅は、#日本の小都市 へ。
～ 2 泊 3 日ペア旅行が当たるクイズキャンペーン ～

다음 여행은, #일본 소도시로.
～ 2박 3일 여행권(2인) 증정 퀴즈 캠페인 ～

当事務所でも独自の Instagram を運営しており、このキャンペーンを閲覧者に知らせるために何ができるのかを検討した結果、「投稿の共同編集」という機能に行き着きました。これにより、トランドランの投稿が当事務所が発信する投稿と同様に表示されるため、よりユーザーに届きやすい情報発信になったと感じています。

この取組はわずか 1 週間程度で終了しましたが、その後も引き続き 4 道県の自治体・団体等を対象にして、韓国語による Instagram 投稿の連携に取り組むことにしています。韓国への情報発信を強化したい皆さまからのご連絡をお待ちしています。

(ソウル事務所長 清水)

■トピックス（最近の情報発信の紹介）

※公式 HP でも随時、情報発信中



(秋田県) 360 度広がる秋田の風景 ポートタワー・セリオン

(岩手県) 三陸の冬の海 こたつ列車

(青森県) 弘前で出会う 冬に咲く桜

(北海道) 雪上の楽しみと出会う 美唄

